

**Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 8-i ítélete – Franchet és Byk kontra Bizottság**

(T-48/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Szerződésen kívüli felelősség – Közszolgálat – Az OLAF vizsgálatai – Az »Eurostat«-ügy – Büntetőeljárás alapjául szolgáló tényekkel kapcsolatos információk továbbítása a nemzeti igazságügyi hatóságok részére – Az érintett tisztviselők és az OLAF felügyelő bizottsága előzetes tájékoztatásának elmulasztása – Sajtóban történő kiszivárogtatás – Az OLAF és a Bizottság részéről történő hozzáférhetővé-tétel – Az ártatlanság vélelme elvének megsértése – Nem vagyoni kár – Okozati összefüggés”)

(2008/C 209/75)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperesek: Yves Franchet (Nizza, Franciaország) és Daniel Byk (Luxembourg, Luxemburg) (képviselők: G. Vandersanden és L. Levi ügyvédek)

Alperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: J.-F. Pasquier meghatalmazott)

**Az ügy tárgya**

A Bizottság és az OLAF „Eurostat”-ügyre vonatkozó vizsgálatok keretén belül állítólagosan elkövetett kötelezettségszegése folytán állítólagosan elszenvedett nem vagyoni és vagyoni károk megtérítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi a Bizottságot, hogy fizessen meg Yves Franchet és Danyel Byk részére 56 000 eurót.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 93., 2005.4.16.

**Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 8-i ítélete – Huvis kontra az Európai Unió Tanácsa**

(T-221/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Dömping – Koreából származó poliészter vágott szál behozatala – Időközi felülvizsgálatot lezáró rendelet – A kezdeti vizsgálati eljárás során alkalmazottól eltérő módszer használata – A körülmények megváltozásának követelménye – Banki díjak miatt kért kiigazítás – Fizetési határidő – Bizonyítási teher – A gondos ügyintézés elve – A 384/96/EK rendelet 2. cikke (10) bekezdésének b) és g) pontja, valamint 11. cikkének (9) bekezdése)

(2008/C 209/76)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Huvis Corp. (Gangnam-gu, Szöul, Dél-Korea) (képviselők: J.-F. Bellis, F. Di Gianni és R. Antonini ügyvédek)

Alperes: Az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J.-P. Hix meghatalmazott, segítője: G. Berrisch ügyvéd)

Az alperest támogató beavatkozó: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. Righini és K. Talabér-Ricz meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

Egyfelől a Kínai Népköztársaságból és Szaúd-Arábiából származó poliészter vágott szálak behozatalára való végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a Koreai Köztársaságból származó poliészter vágott szál behozatalára való végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a Tajvanról származó ilyen behozatalra vonatkozó dömpingellenes eljárás lezárásáról szóló 2852/2000/EK rendelet módosításáról szóló, 2005. március 10-i 428/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 71., 1. o.) 2. cikkének megsemmisítése iránti kérelem, másfelől pedig az EK 241. cikkén alapuló kérelem az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendelet (HL 1996. L 56., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 11. fejezet, 10. kötet, 45. o.) rendelkezései alkalmazhatatlanságának kimondására annyiban, amennyiben azok a 428/2005 rendelet vitatott rendelkezéseinek alapját képezik.